

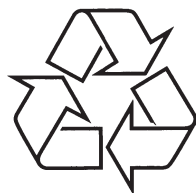
## Digitaalne audiomängija



**GoGear**

**Radio**

| ✓      | ✗      |
|--------|--------|
| SA2925 | SA2920 |
| SA2926 | SA2940 |
| SA2945 | SA2920 |
| SA2946 |        |
| SA2925 |        |
| SA2986 |        |



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>

Õnnitleme Teid ostu puhul ning tere tulemast Philipsisse!

Et täielikult osa saada Philipsi poolt pakutavatest võimalustest, siis registreerige oma toode  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Eestikeelne kasutusjuhend

## MÄRKUSED

### Vajate abi?

Palun külastage meie kodulehekülge:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome),

kus võite tutvuda täieliku abimaterjalide komplektiga, mille alla kuuluvad kasutusjuhend, viimased tarkvara uuendused ning vastused sageli esinevatele küsimustele.

|       |   |    |
|-------|---|----|
| 1     | Ohutuslane informatsioon .....                                  | 4  |
| 2     | Teie uus audiomängija .....                                     | 6  |
| 2.1   | Mis on karbis?.....   | 6  |
| 2.2   | Toote registreerimine.....                                      | 6  |
| 3     | Alustamine.....   | 7  |
| 3.1   | Ühenduste ja juhtnuppude ülevaade.....                          | 7  |
| 3.2   | Peamenüü .....  | 8  |
| 3.3   | Installeerimine.....  | 8  |
| 3.4   | Ühendamine ja laadimine .....                                   | 9  |
| 3.4.1 | Varustuses oleva USB-kaabli kasutamine.....                     | 9  |
| 3.4.2 | Aku täituvuse indikaatorid.....                                 | 9  |
| 3.5   | Andmete saatmine.....   | 10 |
| 3.5.1 | Mängija ohutu lahtiühendamine .....                             | 10 |
| 3.6   | Nautimine .....   | 10 |
| 3.6.1 | Sisse- ja väljalülitamine.....                                  | 10 |
| 3.6.2 | Menüüs navigeerimine .....                                      | 10 |
| 3.6.3 | Lukustamisliugur .....  | 11 |
| 4     | Detailsed toimingud .....                                       | 11 |
| 4.1   | Muusika režiim .....  | 11 |
| 4.1.1 | Juhtnupud.....  | 11 |
| 4.1.2 | Oma muusika leidmine.....                                       | 11 |
| 4.1.3 | Helitaseme piiramine.....                                       | 12 |
| 4.2   | Audioraamatute kuulamine.....                                   | 13 |
| 4.2.1 | Audioraamatute lisamine GoGear Spark-i .....                    | 13 |
| 4.2.2 | Audioraamatute valimine raamatu pealkirja järgi .....           | 13 |
| 4.3   | Piltide vaatamine .....   | 13 |
| 4.4   | Raadio .....  | 14 |
| 4.4.1 | Automaatne otsing.....  | 14 |
| 4.4.2 | Eelsalvestatud raadiojaamade kuulamine .....                    | 14 |
| 4.4.3 | Raadiojaamade käsitsi otsing.....                               | 15 |
| 4.4.4 | Eelsalvestatud raadiojaama jaoks uue sageduse salvestamine..... | 15 |
| 4.5   | Salvestused .....   | 16 |
| 4.5.1 | Salvestuste esitamine .....                                     | 16 |
| 4.5.2 | Salvestuste kustutamine .....                                   | 16 |
| 4.5.3 | Salvestuste arvutisse laadimine .....                           | 16 |
| 4.6   | Kaustade vaatamine .....  | 17 |
| 4.6.1 | Kaustade kustutamine.....                                       | 17 |
| 4.7   | Ekraani seadistamine.....                                       | 18 |
| 4.7.1 | Teema muutmine .....  | 18 |
| 4.7.2 | Taustapildi muutmine.....                                       | 18 |
| 4.7.3 | Käivitus-/sulgemisekraani muutmine .....                        | 18 |
| 4.8   | Seadistused.....  | 19 |
| 4.8.1 | Ekvalaiser'i vaikeseaded.....                                   | 21 |
| 4.9   | Mängija kasutamine andmefailide kandmiseks.....                 | 21 |
| 5     | Mängija uuendamine .....  | 22 |
| 5.1   | Käsitsi kinnitus, et tarkvara on uuendatud.....                 | 22 |
| 6     | Tehnilised andmed.....  | 23 |
| 7     | Korduma kippuvad küsimused .....                                | 24 |

## Üldine hooldus

### Et vältida vigastusi või rikkeid:

- Ärge jätke mängijat suure kuumuse kätte, mida võivad põhjustada küttekehad või otsene päikesekiirgus.
- Ärge pillake mängijat maha ega esemeid mängija peale.
- Ärge asetage mängijat vette. Ärge laske vett ligi kõrvaklappide pesale või akule, vesi võib põhjustada suuri kahjustusi.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, bensiooni või muid taolisi aineid sisaldavaid puhastusvahendeid. Need kahjustavad Teie mängijat.
- Läheduses olevad aktiivsed mobiiltelefonid võivad mängijat segada.
- Tehke olulistest failidest tagavarakoopiaid. Jätke kindlasti alles originaalsed failid, mille olete mängijasse installeerinud. Philips ei vastuta kaduma läinud informatsiooni eest, kui mängija saab kahjustatud või ei loe informatsiooni.
- Kasutage failide saatmiseks, kustutamiseks jne komplektis olevat tarkvara, et vältida probleeme!

### Tegutsemis- ja säilitamistemperatuurid

- Kasutage kohas, kus temperatuur on alati 0 ja 35°C vahel (32 kuni 95°F)
- Hoidke kohas, kus temperatuur on alati -20 ja 45°C vahel (-4 kuni 113°F)
- Aku eluiga võib madalal temperatuuril lüheneda.

### Asenduosad/aksessuaarid

Külastage aadressi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), et tellida asendusosi või aksessuaare.

## Kuulamisohutus

### Kuulake keskmisel helitugevusel

- Kõrvaklappidest kõrgele helitugevusele kuulamine võib kahjustada kuulmist. See toode võib toota helisid kõrgetel detsibellidel, mis võivad põhjustada kuulmiskahjustusi tavalisele inimesele isegi siis, kui heli on tugev alla minuti. Kõrgemad detsibellid on mõeldud neile, kellel on juba kuulmiskahjustused.
- Heli võib olla petlik. Aja jooksul muutub Teie kuulmine kõrgemate toonide suhtes. Pärast pikaajalist kuulmist võib "normaalne" olla tegelikult liiga vali ja Teie kuulmist kahjustav. Selle eest hoidumiseks seadistage helitase turvalisele tasemele ning jätke sinna.



### Turvalise helitugevuse saavutamine:

- Valige madal helitugevus.
- Tugevdage aeglaselt helitugevust, kuni Te kuulete mugavalt ja selgelt, ilma moonutusteta.

### Kuulake mõistliku aja jooksul:

- Pikaajaline heli kuulamine, isegi turvalisel tasemel, võib põhjustada kuulmiskahjustusi.
- Kasutage oma mängijat mõistlikult ja pidage kuulamises pause.

### Lugege kindlasti järgmisi nõuandeid kõrvaklappide kasutuse kohta:

- Kuulake oma mängijat mõistlikul helitasemel mõistliku aja jooksul.
- Olge ettevaatlik, et Te ei tugevdaks heli, kui Teie kuulmine kohaneb.
- Ärge keerake heli nii tugevaks, et Te ei kuule, mis ümberringi toimub.
- Te peaksite olema ettevaatlik või ajutiselt kuulamise katkestama, kui on tekkinud ohtlik situatsioon.
- Ärge kasutage kõrvaklappi, kui juhite mootorsõidukit, jalgratast, rulalauda vms; see võib tekitada liiklusohutliku olukorra ning lisaks on see paljudes paikades ebaseaduslik.

### Tähtis (mudelitele, millel on komplektis kõrvaklapid):

Philips garanteerib mängijate maksimaalse võimaliku helitugevuse ja helikvaliteedi ainult originaalsete kõrvaklappidega. Kui need vajavad vahetamist, soovime pöörduda oma varustaja poole, et tellida Philipsi poolt tarnitud originaalsed klapid.

PHILIPS jätab endale õiguse muuta seadme disaini- ning tehnilisi omadusi tootearenduseks ilma eelnevalt ette teatamata.



Tehnilised andmed võivad muutuda ette teatamata.

Toode on Koninklijke Philips Electronics N.V või nende vastavate omanike omand.

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Kõik õigused kaitstud

[www.philips.com](http://www.philips.com)



## 7 KORDUMA KIPPUVAD KÜSIMUSED

Kui Teil tekib mängijaga seoses mõni probleem, lugege järgnevad punktid läbi. Vaadake ka FAQ (Frequently Asked Questions) lehti aadressil [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) rohkema abi ja teiste probleemide lahendamise nõuannete jaoks.

Konsulteerige edasimüüjaga või teenuspakkuja keskusega, kui Te ei leia järgnevatel probleemidele lahendust.

**! Hoiatus!** Mitte mingil juhul ei tohi Te mängijat ise parandada, kuna see katkestab garantii.

### Mängija ei lülitu sisse

- Võimalik, et Te ei hoidnud  liugurit piisavalt kaua. Lükake  liugur asendisse **POWER**, kuni ekraanile ilmub Philipsi tervitustekst.
- Teie mängija aku võib olla tühi, kuna Te pole seda pika perioodi jooksul kasutanud. Laadige oma mängija aku.

Kui ükski ülemistest juhenditest ei aidanud, kasutage Philips Device Manageri et parandada vead:

1. Avage **Philips Device Manager** järgmiselt: **Start > Programs > Philips Digital Audio Player > GoGear Spark > Philips GoGear Spark Device Manager**.
2. Lülitage oma audiomängija välja.
3. Vajutage ja hoidke all **OPTIONS** klahvi samal ajal kui Teie mängija ühendatakse arvutiga.
4. Jätke klahvi all hoidmist, kuni **Philips Device Manager** tunneb ära Teie mängija ja suundub taastusrežiimile.
5. Vajutage **Repair** (paranda) nuppu ning jälgige **Device Manageri** poolt antud juhiseid.
6. Kui mängija on parandatud, ühendage see arvuti küljest lahti ning taaskäivitage.

### Pärast saatmist ei ole minu mängijas muusikat

Kas laulud on MP3 või WMA formaadis?

### Teisi formaate ei saa mängijaga taasesitada.

### Mängija ei vasta ühelegi nupuvajutusele ning aeg-ajalt jookseb kokku või hangub.

1. See on ebatõenäoline, et Teie mängija hangub, ärge paanitsege. Sisestage väike nõel või mõni teine terav objekt algseadistamise auku, mis asub mängija all. Hoidke seda seni, kuni mängija lülitub välja.

**☞ Märkus:** Teie mängija sisu ei kustutata.

2. Kui see ei aita, laadige oma mängija akut vähemalt 4 tundi ja proovige seda siis sisse lülitada või algseadistada. Kui ka see ei aita, siis parandage oma mängijat **Philips Device Manageri** abil.

### Puudub heli.

Tehke kindlaks, et kõrvaklapid on korralikult vastavas pesas.

### Mõned lood ei ilmu mängijasse või ei taasesitata mängijas.

- See mängija ei toeta kopeerimiskaitsega (DRM) WMA lugusid, mis on ostetud online muusikapoodidest, see mängija on võimeline taasesitada ainult kaitsmata WMA faile. Lugu on formaadis, mida see mängija ei toeta. Ainult MP3 ja WMA formaadid on toetatud.
- Helifail võib olla rikutud, proovige taasesitada seda faili arvutis. Kui see ei mängi ka seal, siis rippige lugu uuesti.

## 1 OHUTUSALANE INFORMATSIOON

### Autorikaitse informatsioon

Kõik teised brandid ja tootenimetused on vastavate organisatsioonide või ettevõtete kaubamärgid.

Internetist või CD plaatidelt pärit salvestiste mitteametlik paljundamine on autorikaitseaduste ja rahvusvaheliste lepete rikkumine.

Kooopiakaitsega materjalide, sh arvutiprogrammide, failide, saadete ja helisalvestiste mitteametlik kopeerimine võib olla autoriõiguste rikkumine ja kriminaalkuritegu. Käesolevat toodet ei tohi sellistel eesmärkidel kasutada.

Windows Media ja Windowsi logo on Microsoft Corporationi registreeritud kaubamärgid USA-s ja/või teistes riikides.

### Olge vastutustundlik! Austage autoriõigusi.

 Olge vastutustundlik  
Austage autoriõigusi

Philips austab teiste intellektuaalset vara ning palub oma kasutajatel teha sama.

Internetis olev multimeedia võib olla loodud ja/või levitatud ilma autoriõiguse omaniku kinnitatud loata.

Autoriseerimata sisu kopeerimine või levitamine võib rikkuda autoriõigusi erinevates riikides, kaasaarvatud Teie kodumaal.

Autorikaitse seaduste järgimine jääb Teie vastutuse alla.

Vaid Teie arvutisse avalikest domeenidest alla laetud või korralikult litsenseeritud video failid on mõeldud audiomängijale salvestamiseks ja kandmiseks. Te võite niisuguseid faile kasutada vaid isiklikuks, mittetulunduslikuks otstarbeks ning peate austama võimalikke töö omanike poolt määratud autorikaitse instruksioone. Sellised instruksioonid võivad näiteks öelda, et edasiste kooptide tegemine on keelatud. Video failid võivad olla varustatud kopeerimiskaitse tehnoloogiaga, mis keelab edasist kopeerimist. Sellistel juhtudel salvestamisfunktsioon ei tööta ning Teid teavitatakse sõnumiga.

### Vananenud toote ära viskamine



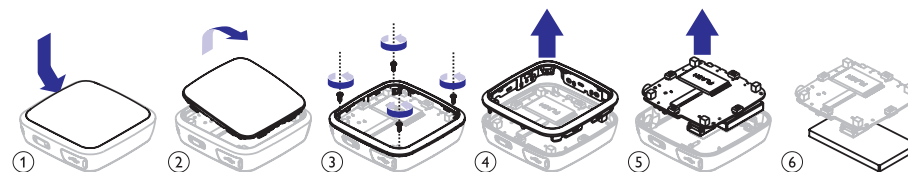
Toode on loodud ja toodetud kõrge kvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida võib taaskasutada ja ümber töödelda.

Kui see ratastega mahatõmmatud prügikasti märk on toote küljes, tähendab see, et toode on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2002/96/EC. Seda sümbolit võidakse kasutada ka koos mõne keemilise sümboliga, mis tähendab, et toode on vastavuses keskkonnavalase direktiiviga selle keemilise ühendi jaoks.

Palun ärge visake oma vanasid elektrilisi tooteid tavalise olmeprügi hulka. Viige ennast kurssi või küsige edasimüüjalt abi kohalike keskkonda säästvate ümbertöötlemise ning kohalike seaduste kohta. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

Teie toode sisaldab sisseehitatud taaskäivitatavat akut (Euroopa Direktiiviga 2006/66/EC kaetud), mida ei tohi visata tavalise olmeprügi hulka.

Et kindlustada Teie toote funktsionaalsus ning ohutus, siis tooge alati oma toode ametlikku kogumispunkti või teeninduskeskusesse, kus spetsialist saab eemaldada/asendada aku nagu joonistel näidatud:



Palun otsige infot kohalike jäätmeäitluspunktide kohta, mis koguvad elektroonilisi ja elektrilisi tooteid. Õige äraviskamine või ümbertöötlemine aitab vältida negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele.

## 1 OHUTUSALANE INFORMATSIOON

### Muutused

Muutused, mis pole läbi viidud tootja poolt, võivad tühistada õiguse seadet kasutada.

### Teade Euroopa Liidule

Toode on kooskõlas Euroopa Liidu raadiosageduste nõudmistega.

## 2 TEIE UUS AUDIOMÄNGIJA

Oma uue mängijaga saate nautida järgnevat

- MP3 ja WMA lugude esitust
- Piltide vaatamist
- FM raadio kuulamist
- Sisseehitatud mikrofoniga salvestamist
- Kaustade vaatamist
- Ekraani kohandamist endale sobivaks

### 2.1 Mis on karbis?

Järgnevad esemed on lisatud Teie mängijale:



Mängija



Kõrvaklapid



USB kaabel



Kiire alustamise juhend

### 2.3 Toote registreerimine

Me soovime tungivalt mängija registreerida, et saaksite ligipääsu versioonitäiendustele. Et toodet registreerida, logige sisse aadressil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) ja me informeerime Teid täiendustest, kui need saabuavad.

## 6 TEHNILINE INFORMATSIOON

### Barošana

- 320mAh Li-ion sisemine taaslaetav aku<sup>1</sup>

### Ekraan

- Värviline OLED, 128 x 128 pikslit

### Heli

- Kanalieraldus: 40dB
- Ekvalaiser seaded: FullSound / Rock / Funk / Hip-hop / Jazz / Classical / Techno / Custom
- Sagedusvastus: 80Hz - 18kHz
- Müra tase signaalis: > 80dB
- Väljundvõimsus (RMS): 2x3 mW

### Heli taasesitamine

- Kokkupakkimise formaat: MP3 (8-320kbps ja VBR; sãmplingu mää: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48kHz), WMA (32-192kbps, sãmplingu mää: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48kHz)
- Esitusaeg: 30 tundi<sup>1</sup>
- ID3-mãrgise toetus

### Pilt

- JPG (mitte astmeline)
- BMP

### Salvestamine

- Audio salvestusvõimalus: sisseehitatud monomikrofon

### Meediamahutavus

- Sisseehitatud mälu mahutavus:  
SA292x 2GB NAND Flash<sup>2</sup>  
SA294x 4GB NAND Flash<sup>2</sup>  
SA298x 8GB NAND Flash<sup>2</sup>

### Ühenduvus

- Kõrvaklapid 3.5mm, USB 2.0 High speed<sup>3</sup>

### Muusika ülekanne

- Lohistamine Windows Exploreri abil

### Andmete ülekanne

- Windows Exploreri kaudu

### Nõudmised süsteemile

- Windows® 2000, XP, Vista
- Pentium III 800MHz protsessor või kõrgem
- 128MB RAM
- 500MB kõvaketta ruumi
- Internetiühendus
- Microsoft Internet Explorer 6.0 või uuem
- Videokaart
- Helikaart
- USB port

<sup>1</sup> Taaslaetavatel akudel on kindel laadimistsükli arv. Patarei eluiga ja laadimistsükli arv sõltub kasutamisest ja seadetest.

<sup>2</sup> 1MB = 1 miljon baiti, olemasolev maht on väiksem.

1GB = 1 miljard baiti, olemasolev maht on väiksem.

Tãielik málumãht ei pruugi olla kasutuseks saadaval, kuna osa málust kulub mængijale. Mahtuvus on mõeldud 4-minutiste lugude ja 64kbps WMA formaadile.

<sup>3</sup> Tegelik saatmiskiirus võib varieeruda sõltuvalt operatsioonisüsteemist ja tarkvara konfiguratsioonist.

## 5 MÄNGIJA UUENDAMINE

Mängijat kontrollib siseprogramm nimega tarkvara. Tarkvara uuendused võivad olla ilmunud pärast mängija ostmist.

Tarkvaraprogramm **Philips Device Manager** jälgib mängijas oleva tarkvara staatust ja teavitab Teid internetis saadavalolevatest uuendustest.

Installeerige **Philips Device Manager** komplektis olevalt CD plaadilt või laadige alla uusim versioon aadressilt [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### 5.1 Käsitsi kinnitus, et tarkvara on uuendatud

**!** Tähelepanu! See protseduur kustutab mängija sisu.

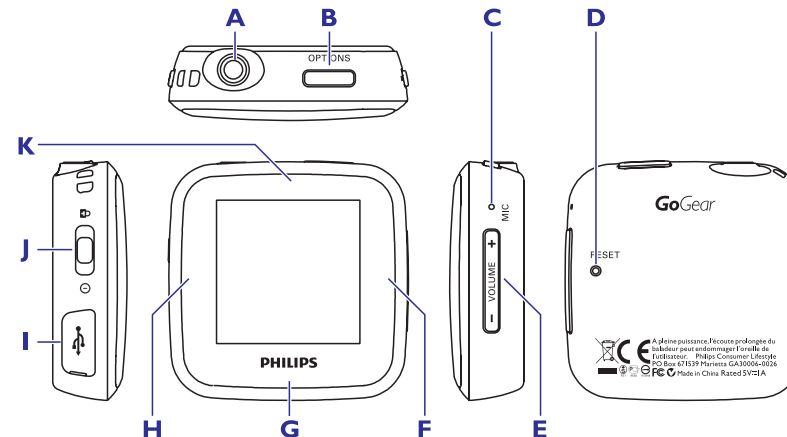
1. Kopeerige mängija sisu arvutisse tagavarakoopiaks.
2. Ühendage mängija arvuti küljest lahti.
3. Lülitage oma mängija välja.
4. Tehke kindlaks, et arvuti on ühenduses internetiga.
5. Avage **Philips Device Manager** järgmiselt: **Start > Programs > Philips Digital Audio Player > GoGear Spark > Philips GoGear Spark Device Manager**.



6. Hoidke mängijal nuppu **OPTIONS**, kui ühendate ta arvutiga.  
> *Device Manager siseneb taastusrežiimi.*
7. Klõpsake jätkamiseks nupule **OK**.
8. Kui ekraanile ilmub teade, et protsess on lõpetatud, siis ühendage mängija arvuti küljest lahti.  
> *Teade **Updating firmware** ilmub ekraanile.*
9. Oodake kuni audiomängija uuendamisprotsess on lõppenud.  
> *Mängija taaskäivitub ning on taas kasutamiseks valmis.*
10. Ühendage mängija taas arvutiga.
11. Kopeerige sisu tagavarakoopia tagasi mängijasse.

## 3 ALUSTAMINE

### 3.1 Ühenduste ja juhtnuppude ülevaade



|   |          |   |
|---|----------|---|
| A |          | Kõrvaklappide pesa  |
| B | OPTIONS  | Pakub erinevaid valikuid, sõltuvalt hetkemenüüst  |
| C | MIC      | Mikrofons   |
| D | RESET    | Algseadistamine   |
| E | -VOLUME+ | Helitugevuse suurendamine/vähendamine (hoidke, et kiiresti suurendada/vähendada)                    |
| F |          | Taasesitamine / salvestamine<br>Pausile panek<br>Valiku kinnitamine                                 |
|   |          | Edasi liikumine   |
| G |          | Edasi/alla liikumine<br>(hoidke, et liikuda kiiresti alla/edasi)                                    |
| H |          | Üks tase tagasi (hoidke, et naaseda juurkausta)   |
| I |          | Mini USB ühendus  |
| J |          | Mängija sisse- ja väljalülitamine<br>Lukusta/lukusta lahti mängija nupud (välja arvatud - VOLUME+). |
| K |          | Tagasi/üles liikumine (hoidke, et liikuda kiiresti üles/tagasi)                                     |

## 3 ALUSTAMINE

### 3.2 Peamenüü

| Menüü       | Milleks                                      |
|-------------|--|
| Music       | Teie digitaalsete muusikafailide esitamiseks |
| Pictures    | Fotode või teiste piltide vaatamiseks        |
| FM Radio    | FM raadio kuulamiseks                        |
| Recordings  | Salvestuste loomiseks ja kuulamiseks         |
| Folder view | Kaustades olevate failide vaatamiseks        |
| Personalize | Teema ja ekraani kohandamiseks               |
| Settings    | Teie mängija seadistuste muutmine            |
| Now Playing | Taasesituse ekraanile naasemiseks            |
| Last played | Taasesituse jätkamiseks                      |

### 3.3 Installeerimine

Nõudmised süsteemile:

- Windows 2000, XP või Vista
- Pentium III 800MHz protsessor või kõrgem
- 128MB RAM
- 500 MB kõvaketta ruumi
- Internetiühendus (soovitatav)
- Microsoft Internet Explorer 6.0 või hilisem
- USB port

1. Ühendage kaasasoleva kaabli mini USB pistik audiomängijaga.
2. Ühendage kaasasoleva kaabli standardne USB pistik Teie arvutiga.
3. Ilmuvast aknast valige **Install Philips Device Manager** (installeerige Philips Device Manager).
4. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid **Philips Device Manageri** lõplikuks installeerimiseks.

Kui installeerimisprotsess ei alga automaatselt, siis:

1. Valige **My Computer** (Windows XP / Windows 2000) / **Computer** (Windows Vista).
2. Tehke parem hiireklõps **Philips GoGear Spark** peal.
3. Valige **Install Philips Device Manager** (installeerige Philips Device Manager).
4. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid **Philips Device Manageri** lõplikuks installeerimiseks.

## 4 DETAILED TOIMINGUD

### 4.8.1 Ekvalaiseri vaikeseaded

Te saate muuta ekvalaiseri seadistusi:

1. Peamenüüst valige .
2. Vajutage või ning seejärel , et valida **Sound settings** (heliseaded).
3. Vajutage või ning seejärel , et valida **Equalizer** (ekvalaiser).
4. Vajutage või ning seejärel , et valida **Custom** (personaliseeri).
5. Vajutage või , et valida ekvalaiseri bänd:  
**B** = bass, **L** = madal, **M** = keskmine, **H** = kõrge, **T** = ülikõrge
6. Vajutage heli kohandamiseks nupule või .  
> *Vööindikaator näitab hetketaset.*
7. Vajutage valiku kinnitamiseks nupule .
  - Kohanduste katkestamiseks vajutage nupule .
8. Seadistuste menüüst väljumiseks vajutage nupule .

### 4.9 Mängija kasutamine andmefailide kandmiseks

Te saate kasutada oma mängijat, et hoida ja kanda andmefailide kopeerides neid mängijasse **Windows Exploreri** abil.



## 4 DETAILED TOIMINGUD

| Seadistus                                  | Valikud  | Edasised valikud   |
|--|--|--|
| Play mode (esitusrežiim)                   | Repeat (kordamine)   | Repeat off (tavaline esitus) / Repeat 1 (ühe loo kordamine) / Repeat all (kõige kordamine)   |
|  | Shuffle (suvaline järjekord)   | Shuffle off (tavaline esitus) / Shuffle all (kõik lood suvalises järjekorras)  |
| Sound settings (heliseaded)                | FullSound (täisheli)   | Off (väljas) / On (sees)   |
|  | Equalizer (ekvalaiser)   | Rock / Funk / Hip-hop / Jazz / Classical / Techno / Custom (personaliseeritud) / Off (väljas)  |
|  | Volume limit (helipiirang)   | Off (väljas) / Set (seadistamine)  |
| Sleep timer (unetaimer)                    | Off (väljas) / 15 minutit / 30 minutit / 60 minutit  |  |
| Display settings (ekraani seaded)          | Backlight timer (taustavalguse taimer)   | 10 sekundit / 30 sekundit / 60 sekundit / Always on (alati sees)   |
|  | Screensaver (ekraanisäästja)   | Off (väljas) / Personal slideshow (isiklik slaidiesitus) / Song title (loo pealkiri) / Album art (albumi pilt) / Analog clock (analoogkell) / Digital clock (digitaalne kell) / Graphic EQ (graafika ekvalaiser) / Demo mode (demo režiim) |
| Slideshow settings (slaidiesitluse seaded) | Time per slide (aeg slaidi kohta)  | 2 sekundit / 3 sekundit / 5 sekundit   |
|  | Repeat (kordamine)   | Off (väljas) / On (sees)   |
|  | Shuffle (suvaline järjekord)   | Off (väljas) / On (sees)   |
| Language (keel)                            | Inglise (vaikimisi) / prantsuse / saksa / hispaania / itaalia / portugali (brasiilia) / portugali / hollandi / rootsi / norra / soome / ungari / poola/ lihtsustatud hiina / traditsiooniline hiina / jaapani / korea / tai / türgi keel |  |
| Information (informatsioon)                | Capacity (mahutavus) / Free space (vaba ruum) / Firmware version (tarkvara versioon) / Model (mudel) / Support site (abilehekülg)  |  |
| Factory settings (tehase seaded)           | Restore factory settings? (taasta tehase vaikimisi seaded, kusjuures mängijale salvestatud faile ei kustutata)<br>Yes (jah) / No (ei)  |  |

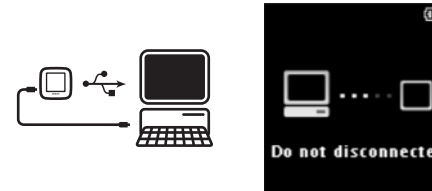
## 3 ALUSTAMINE

### 3.4 Ühendamine ja laadimine

Kui Te ühendate mängija arvutiga, hakkab see automaatselt laadima.

#### 3.4.1 Varustuses oleva USB-kaabli kasutamine

- Enne, kui hakkate mängijat esmakordselt kasutama, laadige seda vähemalt 2 tundi.
  - Aku<sup>1</sup> on 100% laetud pärast kahe tunni möödumist ja 80% laetud pärast 1 tunni möödumist.



- Ühendage varustuses olev USB-kaabel audiomängija vasakul küljel oleva mini USB pordiga ja teine ots arvutiga.
  - Mängija alustab laadimist kohe, kui on ühendatud arvutiga.

**Märkus:** Mängija on täis laetud, kui laadimise animatsioon kaob ja kuvatakse . Teie täis laetud mängija võimaldab taasesitada muusikat kuni 30 tundi<sup>1</sup>.

#### 3.4.2 Aku täituvuse indikaatorid

Mängija aku täituvuse indikaatorid on järgmised:



**Märkus:** Kui aku on tühjenemas, hakkab ekraan vilkuma. Mängija salvestab kõik seadistused ja lõpetamata salvestused ning lülitub välja vähem kui 60 sekundi pärast.

<sup>1</sup> Taaslaetavatel akudel on kindel laadimistsükli arv. Akude eluiga ja laadimistsükli arv varieerub sõltuvalt selle kasutamisest ja seadistustest.

## 3 ALUSTAMINE

### 3.5 Andmete saatmine

**Windows Explorer** tunnistab mängijat kui tavalist USB mäluulka. Te saate organiseerida faile ja üle kanda muusikat ning pilte audiomängijasse USB ühenduse kaudu.

1. Klõpsake ja märgistage üks või mitu lugu, mida soovite liigutada arvutist audiomängijasse.
2. Lohistage märgistatud failid audiomängijasse.

**Nõuanne:** Et üle kanda muusikat CD plaadilt audiomängijasse, siis kasutage tarkvara, nagu näiteks Musicmatch Jukebox või Windows Media Player, rippige (konverteerige) lood muusika CD plaadilt MP3/WMA failideks. Seejärel kopeerige need digitaalsesse audiomängijasse Windows Exploreri abil. Nende programmide tasuta versioonid on võimalik internetist alla laadida.

#### 3.5.1 Mängija ohutu lahtiühendamine

1. Sulgege kõik aktiivsed programmid, mis kasutavad Teie mängijat.
2. Eemaldage oma mängija ohutult klõpsates SYMBOL ikont arvuti tegumireal.

## 3.6 Nautimine

### 1.2.1 Sisse- ja väljalülitamine

1. Sisselülitamiseks lükake liugur asendisse **POWER** ning hoidke, kuni Philipsi logo ilmub ekraanile.
2. Väljalülitamiseks lükake liugur asendisse **POWER** ning hoidke, kuni ekraanil kuvatakse 'Bye'.

**Nõuanne:** Teie mängija lülitub automaatselt välja, kui kümne minuti jooksul ei tehta ühtegi toimingut.

#### 3.6.2 Menüüs navigeerimine

Teie mängijal on vaistlik menüüdes navigeerimise süsteem, mis teid läbi mitmete toimingute ja operatsioonide juhendab.

| Eesmärk                      | Tegevus                      |
|------------------------------|------------------------------|
| Suunduda eelmisesse menüüsse | Vajutage  nuppu              |
| Suunduda tagasi peamenüüsse  | Vajutage ja hoidke all nuppu |
| Menüüde sirvimiseks          | Vajutage  või                |
| Nimekirja sirvimiseks        | Vajutage  või                |

#### 3.6.3 Lukustamisliugur

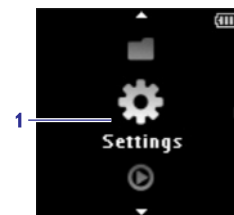
Teie mängijal on lukustamisliugur, mis väldib juhuslikke nupulevajutusi.

1. Taasesitamise ajal nuppude lukustamiseks liigutage liugur asendisse .  
> *Kõik nupud (välja arvatud -VOL+) lukustatakse ning ekraanil kuvatakse .*
2. Nuppude avamiseks liigutage liugur keskmisesse asendisse.

## 4 DETAILED TOIMINGUD

### 4.8 Seadistused

Seadistuste menüü võimaldab seadistada Teie mängija selliseks, nagu soovite.



1. Peamenüüst valige .
2. Vajutage nuppe või , et valida erinevate võimaluste vahel.
3. Vajutage nupule , et suunduda järgmisele tasemele või nupule , et suunduda tagasi eelmisele tasemele.
4. Vajutage nupule , et valikut kinnitada.
5. Vajutage nupule , et väljuda seadistuste menüüst.




Seadistuste menüüs on võimalikud järgmised valikud:

### 4.7 Ekraani seadistamine




Te saate seadistada järgmisi mängija ekraanifunktsioone:

- Teema
- Taustapilt
- Käivitusekraan
- Sulgemiskraan




#### 4.7.1 Teema muutmine

1. Peamenüüst valige .
2. Vajutage nuppe ▲/▼, et valida üks teemadest ning seejärel vajutage nupule ►, et muudatused salvestada.
  - Eelmisesse menüüsse naasemiseks vajutage nupule .
  - Seadistamise režiimist väljumiseks vajutage ja hoidke nuppu  2 sekundit.

#### 4.7.2 Taustapildi muutmine

1. Peamenüüst valige .
2. Vajutage nuppe ▲/▼, et valida üks taustapiltidest ning seejärel vajutage nupule ►, et muudatused salvestada.
  - Eelmisesse menüüsse naasemiseks vajutage nupule .
  - Seadistamise režiimist väljumiseks vajutage ja hoidke nuppu  2 sekundit.

#### 4.7.3 Käivitus-/sulgemiskraani muutmine


1. Peamenüüst valige .
2. Vajutage nuppe ▲/▼, et valida **Startup screen** (käivitusekraan) või **Shutdown screen** (sulgemiskraan) ning seejärel vajutage kinnitamiseks nupule ►.
3. Vajutage nuppe ▲/▼, et valida pilt ning seejärel vajutage nupule ►, et muudatused salvestada.
  - Eelmisesse menüüsse naasemiseks vajutage nupule .
  - Seadistamise režiimist väljumiseks vajutage ja hoidke nuppu  2 sekundit.

### 4.1 Muusika režiim (ka taasesitamise režiim salvestuste jaoks)

Teie mängija toetab MP3 ja WMA formaate.

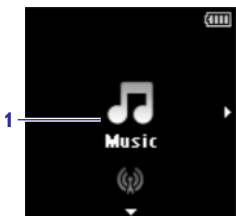
#### 4.1.1 Juhtnupud

Muusika taasesituse ajal on Teil võimalik teha järgmisi valikuid:

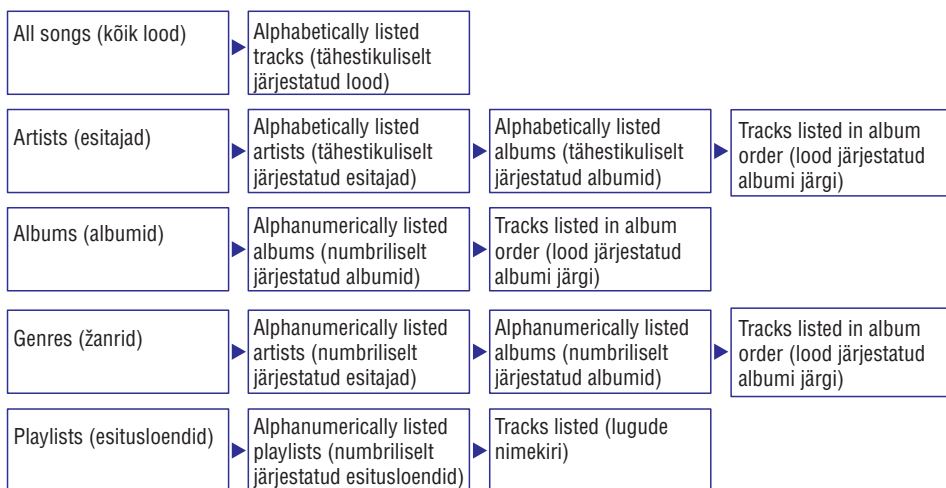
| Eesmärk                                 | Tegevus  |
|---|--|
| Mängige / Katkestage muusika            | Vajutage ► nuppu   |
| Minge järgmise audiofaili juurde        | Vajutage ▼ nuppu   |
| Minge eelmise audiofaili juurde         | Vajutage ▲ nuppu   |
| Kiire otsing ettepoole                  | Vajutage ja hoidke all nuppu ▼   |
| Kiire otsing tahapoole                  | Vajutage ja hoidke all nuppu ▲   |
| Naasege sirvimismenüüsse                | Vajutage pikalt/lühidalt  nuppu |
| Keerake helitugevust juurde             | Vajutage VOL+ nuppu  |
| Keerake helitugevust vähemaks           | Vajutage VOL- nuppu  |
| Vaadake valikuid taasesitamise ekraanil | Vajutage OPTIONS nuppu   |

## 4 DETAILED TOIMINGUD


### 4.1.2 Oma muusika leidmine



1. Valige peamenüüs , et siseneda muusikarežiimi. Te saate otsida järgmiste valikute hulgast:



1. Vajutage ▲ või ▼, et kerida nimekirjades.
2. Vajutage ▶, et teha valik või vajutage ↶, et suunduda tagasi eelmisele menüütasemele.
3. Vajutage ▶, et taasesitada/peatada valikut.


 **Märkus:** Kui kuulate muusikat muusikarežiimis ning vajutate pausile või hakkate näiteks raadiot kuulama, siis saate hiljem jätkata taasesitamist, valides peamenüüst vastava valiku (viimane nimekirjas).

 **Märkus:** See mängija ei toeta kopeerimiskaitset (Digital Rights Management - DRM - digitaalne õiguste haldus) WMA lugusid, mis on ostetud internetist.

## 4 DETAILED TOIMINGUD

### 4.6 Kaustade vaatamine

Kaustade vaatamise valik võimaldab Teil näha kõiki kaustu, mis Teie mängijas leiduvad.

1. Peamenüüst valige **Folder view** .
2. Vajutage ▲ või ▼ ja ▶, et sirvida ja valida kaustasid/faile.
3. Vajutage nupule ↶, et minna tagasi eelmisesse ekraanimenüüsse.

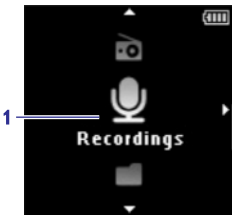
#### 4.6.1 Kaustade kustutamine

1. Kausta sisu vaadates vajutage nupule **OPTIONS**, et näha menüüd valikutega.
2. Valige **Delete** (kustuta).
3. Vajutage kinnitamiseks nupule ▶.
4. Vajutage nupule ↶, et minna tagasi eelmisesse ekraanimenüüsse.

 **Märkus:** Te saate kustutada vaid tühjasid kaustasid.

## 4.5 Salvestused

Teie mängijaga on võimalik salvestada heli. Vaadake peatükki 3.1 Ühenduste ja juhtnuppude ülevaade salvestusmikrofoni asukoha jaoks.



1. Valige salvestamise menüüst **Start voice recording**.  
> Teie mängija ekraanile ilmub salvestamise ekraan ja salvestamine algab automaatselt.
  - Vajutage , et panna salvestamine pausile.
2. Vajutage nupule , et lõpetada ja salvestada salvestus.  
Teie salvestus salvestatakse Teie mängijasse (failinime formaat: VOICEXXX.WAV, kus XXX on salvestuse number, mis genereeritakse automaatselt).

### 4.5.1 Salvestuste esitamine

Valige peamenüüst > **Recordings Library > Voice**.

1. Valige salvestus, mida soovite kuulata.
2. Vajutage kinnitamiseks .

### 4.5.2 Salvestuste kustutamine

1. Valige peamenüüst > **Recordings Library > Voice**.
2. Valige failid, mida soovite kustutada ning vajutage , et alustada taasesitamisega.
3. Vajutage **OPTIONS**, et kuvada menüü valikutega.
4. Valige **Delete** (kustuta) nign vajutage kinnitamiseks .

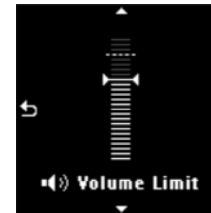
### 4.5.3 Salvestuste arvutisse laadimine

1. Ühendage mängija arvutiga.
2. Valige **Windows Exploreri** abil oma mängija.
3. Valige **Recordings > Voice**.
4. Kopeerige salvestused soovitud kohta oma arvutis.

## 4.1.3 Helitaseme piiramine

Valju heli kuulamine kauem kui moment, võib olla kuulajale ohtlik. Te saate piirata mängija helitaset Teie eelistustega sobima:

1. Valige peamenüüst > **Sound Settings > Volume Limit**.
2. Vajutage VOL- või VOL+, et kohandada helitaset.
3. Vajutage , et kinnitada.



> Kui olete seadnud helitaseme piirangu, siis ei saa Te seda helitaset ületada, isegi kui vajutate Vol-nuppu.

Maksimumheli taaskehtestamiseks seadke helitaseme piirang tagasi maksimumi peale.

## 4.2 Audioraamatute kuulamine

Teie audiomängia toetab raamatuid audio formaadis. Et neid kuulata, peate alla laadima programmi nimega AudibleManager, mille leiate aadressilt **audible.com**. AudibleManager-iga saate hallata oma audioraamatute sisu. Külastage aadressi **audible.com** ning registreeruge seal. Ekraanile ilmuvad juhised juhatavad Teid läbi **AudibleManager** tarkvara allalaadimise protsessi.

### 4.2.1 Audioraamatute lisamine GoGear Spark-i

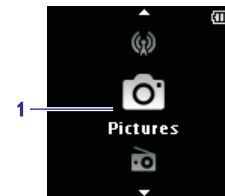
1. Käivitage oma arvutis **AudibleManager**.
2. Lohistage oma audioraamatud GoGear Spark-i.

### 4.2.2 Audioraamatute valimine raamatu pealkirja järgi

1. GoGear Spark peamenüüst valige , et siseneda muusikarežiimi.
2. Vajutage või ning seejärel **II**, et valida **Audiobooks** (audioraamatud).
3. Vajutage või , et valida pealkiri ning seejärel **II**, et taasesitada.
  - Väljumiseks vajutage nuppu.

## 4.3 Pildite vaatamine

Mängija toetab JPEG ja BMP graafikat ja võimaldab slaidiesitusfunktsiooni.

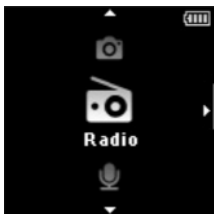


1. Valige peamenüüst , et siseneda pildirežiimi.
2. Vajutage , et näha pilti slaidiesitusrežiimis.
3. Täisekraanvaates sirvimisel vajutage või , et liikuda järgmise või eelmise pildi juurde.

## 4 DETAILED TOIMINGUD

### 4.4 Raadio

Valige peamenüüst , et siseneda raadiorežiimi.






#### Kõrvklappide ühendamine

Kaasasolevad kõrvaklapid toimivad raadioantennina. Veenduge, et need on korralikult ühendatud tagamaks optimaalne vastuvõtt.

#### 4.4.1 Automaatne otsing





 **Märkus:** Automaatse otsingu funktsioon kirjutab olemasolevad eelsalvestatud jaamad üle.

1. Vajutage raadiomenüüs  nupule **OPTIONS** ning valige **Auto tune**.
  - > Mängija otsib tugevama signaaliga raadiojaamu ja salvestab sagedused mälupeksadesse. Mängija saab mälupeksadesse salvestada kuni 20 raadiojaama.
  - Automaatse otsingu lõpetamiseks vajutage  nuppu.
  - Raadiost väljumiseks vajutage ja hoidke  nuppu 2 sekundit.

#### 4.4.2 Eelsalvestatud raadiojaamade kuulamine





1. Valige raadiomenüü  alt eelsalvestatud raadiojaam.








2. Vajutage nuppudele  või , et valida mõni muu eelsalvestatud raadiojaam.
3. Järgmise tugevama signaali otsimiseks vajutage ja hoidke nuppu  2 sekundit.
  - Raadiost väljumiseks vajutage ja hoidke nuppu  2 sekundit.

## 4 DETAILED TOIMINGUD

### 4.4.3 Raadiojaamade käsitsi otsing

1. Vajutage raadiomenüüs  nupule **OPTIONS** ning valige **Manual tune**.
2. Sageduse paremaks häälestamiseks vajutage  nuppu.
3. Järgmise tugevama signaali otsimiseks vajutage ja hoidke nuppu  2 sekundit.
  - Tagasi eelsalvestatud raadiojaamade režiimi naasemiseks vajutage **OPTIONS** ning valige eelsalvestatud raadiojaam.
  - Raadiost väljumiseks vajutage ja hoidke nuppu  2 sekundit.

### 4.4.4 Eelsalvestatud raadiojaama jaoks uue sageduse salvestamine

1. Vajutage raadiomenüüs  nupule **OPTIONS** ning valige **Manual tune**.
2. Häälestage uuele sagedusele, mida soovite salvestada.
3. Vajutage , et siseneda eelsalvestuste ekraanile.
4. Vajutage valimiseks  ning salvestamiseks .
  - Raadiost väljumiseks vajutage ja hoidke nuppu  2 sekundit.